

restoran

PORTO

Podgorica

Dobro došli!

Welcome!

Добро пожаловать!

Willkommen!

Benvenuti!

Bienvenue!

WiFi: porto2018



Hladna Predjela

Cold appetizers | Холодная закуска Antipasti freddi
Kalte vorpeisen | Entrees froides

KARPAĆO OD TUNE 100g 12.50€

Tuna Carpaccio | Карпаччо из тунца | Carpaccio di tunno
Tunfisch-Carpaccio | Carpaccio de thon

KARPAĆO OD GAMBORA 120g 16.50€

Prawns Carpaccio | Карпаччо из креветки | Carpaccio di gamberi
Gambas carpaccio | Carpaccio de crevettes

KARPAĆO OD RIBE 120g 12.90€

Fish Carpaccio | Карпаччо из рыбы | Carpaccio di pesce
Fisch-Carpaccio | Carpaccio de poisson

ZAKUSKA "PORTO" 150g 9.90€

"Porto" appetizer | Закуска "Порто" | Antipasto "Porto" | "Porto" Vorspeise | Entrée "Porto"

TATAR BIFTEK 250g 28.00€

Beef tartare | Тартар из говядины | Tartare di manzo | Rinder tartar | Tartare di boeuf

NJEGUŠKA PRŠUTA 120g 6.50€

Njegushi smoked ham | Негушский окорок | Prosciutto affumicato di Njegushi
Geraucherter Schinken auf Njegushi art Jambom fume de Njegushi

HOBOTNICA PORTO 150g 16.90€

"Porto" octopus | "Порто" осьминог | "Porto" polpo | "Porto" Tintenfisch | Poulpe "Porto"

TATAR OD TUNE SA SVJEŽIM AVOKADOM 150GR 11.90€

Tuna tartare with fresh avocado | Тартар со свежим авокадо
Tartare di tonno con avocado fresco | Thuntatar mit frischer Avocado | Tartare de thon à l'avocat frais



LOSOS GRAVLAX SA CRNIM KAVIJAROM 150g 15.00€

Salmon gravlax with black caviar | Гравлак из лосося с черной икрой
Salomone gravlax con caviole nero
Gravlax de saumon au caviar noir | Lachsgravlax mit schwarzem kaviar

KARPAĆO OD BIFTEKA 200g 12.90€

Beefsteak Carpaccio | Карпаччо из говядины | Carpaccio di bistecca
Beefsteak-Carpaccio | Carpaccio de bifteck

SALATA OD HOBOTNICE 150g 15.90€

Octopus salad | Салат из осьминога | Insalata di polpo | Octopus salad | Salade de poulpe

**SALATA OD PILETINE SA KIKIRIKIJEM 180g 12.00€
I DRESINGOM OD JOGURTA**

Chicken salad with peanuts and yogurt dressing | Куриный салат с арахисом и йогуртовой заправкой
Insalata di pollo con arachidi e salsa allo yogurt | Geflügelsalat mit Erdnüssen und Joghurtdressing
Salade de poulet aux cacahuètes et vinaigrette au yogourt

TATAR OD GAMBORA 150g 15.50€

Shrimp Tatar | Креветки по-татарски | Gambero tartaro | Garnelen-Tatar | Tartare de crevettes



Suppe i čorbe

Soups | Супы и густые супы | Minestere e brodi
Suppen und Eintöpfe | Soupes et ragouts

RIBLJA ČORBA 2,5dl 3.30€

Fish soup | Рыбный суп | Brodo di pesce | Fischsuppe | Supe de poissons

TELEĆA ČORBA 2,5dl 2.70€

Veal soup | Суп из Телятина | Zuppa di vitello | Suppe mit Kalbfleisch | Ragout de veau

POTAŽ / SUPA DANA 2,5dl 2.70€

Potage - Soup of the day | Суп-пюре - суп дня | Zuppa del giorno/potage
Potage - Tagessuppe | Potage- Soupe du jour

PARADAJZ ČORBA 2,5dl 2.50€

Tomato soup | Томатный суп | Zuppa di pomodoro
Grosser-Drachenkopf-Suppe | Supe de tomate

SUPA OD ŠKARPINE 2,5dl 3.70€

Redfish soup | Суп из морского ерша | Zuppa di scorfano
Suppe de roter Schnappfisch | Soupe de rascasse



Topla Predjela

Hot side dishes | Горячие закуски
Antipasti caldi | Warme Vorspeisen | Entrees chaudes

CRNI RIŽOTO 250g 10.50€

Black risotto | черный ризотто | Risotto con nero di seppia | Schwarzer Risotto | Risotto Noir

RIŽOTO SA PLODOVIMA MORA 250g 11.50€

Sea food risotto | Ризотто с морепродуктами | Risotto frutti di mare
Risotto mir Meeresfrüchten | Risotto aux fruits de mar

RIŽOTO SA GAMBORIMA 250g 18.50€

Risotto with prawns | Ризотто с Креветками | Risotto con gamberi
Risotto mit Gambis | Risotto aux crevettes

PENE ARABIATA 200g 7.00€

Penne Arabiata | Пенне Арабьята | Penne all' Arabiata | Penne "Arabiata" | Penne "Arabiata"

TALJATELE SA BIFTEKOM I VRGANJIMA 200g 11.90€

Tagliatele with beefsteak and porcini | Тальятелле с бифштексом и боровиками
Tagliatelle con bis-tecca e porcini | Tagliatelle mit Beefsteak und Steinpilzen
Tagliatelles au bifteck et aux cèpes

KALAMARATA SA PLODOVIMA MORA 250g 12.50€

Seafood calamarata | Каламарата с морепродуктами | Calamarata con frutti di mare
Calamarata mit Meeres-fruchten | Calamarata aux fruits de mar

LINGVINI SA GAMBORIMA 250g 17.50€

Linguine with prawns | Лингвини паста с креветками | Pasta di linguine con gamberi
Linguine paste mit Garnelen | Linguinez aux crevettes



HOBOTNICA IZ PEĆI SA POVRĆEM ZA 2 OSOBE 900g 39.50€

Baked octopus with vegetables for 2 persons | Осьминог из духовки с овощами на 2 персоны
Polpo al forno con verdure per 2 persone | Gebackener Octopus im Ofen mit Gemüse für 2 Personen
Poulpe au four avec légumes pour 2 personnes

GAMBORI IZ PEĆI SA POVRĆEM ZA 2 OSOBE 900g 42.50€

Baked prawns with vegetables for 2 persons | креветки из духовки с овощами на 2 персоны
Gam-beri al forno con verdura per 2 persone | Gebackene Gambis im Ofen mit Gemüse für 2 Personen
Les crevettes au four pour 2 personnes

GRILOVANO POVRĆE 250g 6.00€

Grilled vegetables | Овощи на гриле | Verdura alla griglia | Gegrilltes Gemüse | Légumes grillés

RIŽOTO SA BIFTEKOM I VRGANJIMA 250g 12.90€

Risotto with beefsteak and mushrooms | Ризотто со стейком и грибами
Risotto con bistecca e funghi | Risotto mit Steak und Pilzen
Risotto au steak et aux champignons



Riba i morski plodovi

Fish and sea food | Блюда из рыбы и морепродуктов
Pesce e frutti di mare | Fischgerichte | Poissons et fruits de mer

LIGNJE NA ŽARU 300g 13.90€

Grilled squids | Кальмары на гриле | Calamari ai ferri | Gegrillte Calamari | Calamars grillés

TUNA STEK SA DINSTANOM BORANIJOM I SUSAMOM 400g 17.90€

Tuna steak with stewed green beans and sesame | Стейк из тунца с тушеной зеленой фасолью и кунжутом
Filetto di tonno con fagioni stufati e semi di sesamo | Thunfischsteak mit gedünsteten grünen bohnen und sesam | Steak de thon aux haricots verts mijotes et graines

LOSOS STEK SA MARINIRANIM PATLIDŽANOM 400g 17.90€

Salmon steak with marinated eggplant | Стейк из лосося с маринованными баклажанами
Trancio di salmone con melanzane marinate | Lachssteak mit marinierter Aubergine
Pavé de saumon aux aubergines marinées

FILE BRANCINA SA DINSTANIM POVRĆEM 450g 17.80€

Sea bass fillet with stewed vegetables | Рулет из сибаса в овощах на картофельном креме
Filetto di branzino con verdure stufate | Wolfsbarschfilet mit geschmortem gemuse
Filet de bar aux légumes

RIBA I KLASE 1kg 56.00€

Fish extra class and 1st class | Рыба экстра класса и 1-го сорта | Pesce di classe superiore e 1 classe
Fisch Extra-Klasse und 1. -er Klasse | Poisson classe supplémentaire er 1ère classe

RIBA II KLASE 1kg 40.00€

Fish 2nd class | Рыба 2-го класса | Pesce di 2 classe | Fisch 2-er Klasse | Poisson de 2ème classe

RIBLJA PLATA PORTO ZA 2 OSOBE 1,3kg 55.00€

Seafood sampler Porto for 2 persons | Рыбное ассорти "Порто" на 2 персоны | Piatto di pesce
"Porto" per 2 persone | Fischplatte "Porto" für 2 personen | Plat du poisson "Porto" pour 2 personnes

POHOVANE LIGNJE 300g 13.90€

Breaded squid | Кальмары в панировке | Calamari impanati | Panierte Calamari | Calamars panés

GAMBORI PO ŽELJI 1kg 59.00€

Prawns by choice | Креветки на выбор | Gamberi a richesta
Garnelen nach Wunsch | Crevettes au choix

MUŠLJE 800g 10.00€

Mussels by order | Миди на выбор | Cozze a richesta | Miesmuscheln nach Wunsch | Moules au choix



Jela od mesa

Meat dishes | Мясные блюда | Piatti di carne | Fleischgerichte

BIFTEK NA ŽARU SA MIX SALATOM I KROMPIROM 300g 21.00€

Beefsteak on grill with mix salad and potatoes | Стейк на гриле с микс-салатом и картофелем
Bistecca alla griglia con insalata mista e patate | Beefsteak mit gemischtem Salat und kartoffeln
Steak grillé avec salade mixte et pommes de terre grelots

TELEĆI MEDALJONI NA ŽARU SA GRILOVANIM POVRĆEM 300g 23.00€

Grilled veal medallions with grilled vegetables | Медальоны из телятины на гриле с овощами гриль
Medaglioni di vitello alla griglia con verdure grigliate | Gegrillte Kalbsmedaillons mit Grillgemüse
Médallions de veau grillés aux légumes grillés

SVINJSKI FILE NA ŽARU SA GRILOVANIM POVRĆEM 250g 14.00€ U SOSU OD ŠAMPINJONA

Grilled pork fillet with grilled vegetables in mushroom sauce
Филе свинины на гриле с овощами гриль в грибном соусе
Filetto di maiale alla griglia con verdure grigliate in salsa di funghi
Gegrilltes Schweinefilet mit gegrilltem Gemüse in Pilzsauce
Filet de porc grillé avec légumes grillés à la sauce aux champignons

PILETINA NA ŽARU 300g 9.00€

Grilled chicken | Куриное филе | Petto di pollo alla griglia
Hähnchenfleisch gegrillt | Poulet sur le grill

MESNI PJAT SA PEKARSKIM KROMPIROM 500g 26.00€

Meat dish with baked potatoes | Мясное блюдо с запеченным картофелем
Piatto di carne con patate al forno | Fleischgericht mit Bratkartoffeln
Plat de viande avec pommes de terre au four

SVINJSKI MEDALJONI ROLOVANI U SLANINI 300g 15.00€ SA NJEGUŠKIM SIROM I PEČENIM KROMPIROM

Pork medallions rolled in bacon with Njegusi cheese and baked potatoes
Медальоны из свинины в беконе с негушским сыром и печеным картофелем
Medaglioni di maiale su pizza arrotolati in pancetta con formaggio Njegusi e patate al forno
Schweinemedallions im Speckmantel mit Njegusi-Käse und Bratkartoffeln
Médallions de porc sur pizza roulés au bacon avec fromage Njegusi et pommes de terre au four



Salate

Salads | Салате | Insalate | Salate | Salades

ŠOPSKA SALATA 200g 2.90€

Šopska – mix salad with cheese | шопский салат | Insalata mista con formaggio "Šopska" | Gemischter Salat "Šopska" | Salade au fromage "Chopska"

PARADAJZ SALATA 150g 2.20€

Tomato salad | Салат из помидоров
Insalata di pomidori | Tomatensalat | Salade de tomates

KUPUS SALATA 150g 2.20€

Cabbage salad | Салат из капусты | Insalata di cavolo fresco | Weißkohlsalat | Salade de chou

MIJEŠANA SEZONSKA SALATA 200g 2.90€

Seasonal salad mix | Смешанный сезонный салат | Insalata mista stagione
Gemischter Saisonsalat | Salade mixte de saison

RUKOLA-ČERI SA PINJOLIMA 200g 4.50€

Rocket salad – cherry tomato with pine nuts
Салат руккола- помидоры черри с кедровыми орехами
Insalata di rucola con pomodorini ciliegini | Salat Rucola – Cherry mit Pinienkernen
Salade de roquette aux tomates cerises et pignons



Sirevi

Cheese | Сыр | Formaggi | Käse | Fromages

NJEGUŠKI SIR 150g **5.50€**

Njegushi cheese | Негушский сыр | Formaggio di Njegushi | Njegushi käse | Fromage de Njegushi

KOZLI SIR 150g **8.00€**

Goat cheese | Козий сыр | Formaggio di capra | Ziegenkäse | Fromage de chèvre

KRAVLJI SIR 150g **4.50€**

Cow cheese | Сыр из коровьего молока | Formaggio di mucca
Kuhmilchkäse | Fromage blanc de vache

SELEKCIJA SIREVA 270g **8.50€**

Mix of cheeses | Сырное ассорти | Misto di formaggi
Käseplatte | Le plat de fromages mlèangès



Deserti

Desserts | Десерты | Dolci | Susspeisen | Desserts

BROŠ 300g **3.50€**

Apple Cake "Brosh" | Пирог "Брошь" | Dolce "Bros"
Apfelkuchen "Brosh" | Gâteau aux pommes "Brosh"

TRE LEČE 300g **3.50€**

Three milk cake – "Tres Leches" | Трилече | Dolce ai tree latti – Tres Leches | "Tre
Lecce" | Gâteau aux trois laits "Tres leches"

KOLAČ OD MAKA SA BIJELOM ČOKOLADOM 300g **4.50€**

Poppy cake with white chocolate | Маковый торт с белым шоколадом
Torta ai semi di papavero con cioccolato bianco | Mohnkuchen mit weißer Schokolade
Gâteau aux graines de pavot au chocolat blanc

SLADOLED 200g **2.80€**

Ice cream | Мороженое | Gelato | Speise - Eis | Glaces

"HEDONA" ČOKOLADNA TORTA 250g **4.50€**

"Hedona" cake | Пирог "Хэддона" | Dolce "Hedona" | Schokoladentorte |
Gâteau aux chocolate "Hedona"

KUVER PO OSOBI **1.00€**

Couver per person | кувер на человека | Couver a person
Kouver pro Person | Couver per persona



Hvala na posjeti!

Thanks for visiting us!

Спасибо за посещение!

Danke für Ihren besuch!

Grazie per la visita!

Merci pour otre visite!

NAPOMENA

Sva jela su garnirana.
Pola porcije se naplaćuje 70% od cijene.
Reklamacije primamo na licu mjesta.

Podijelite svoje najljepse trenutke
na Instagramu i Facebooku!
Koristite: #restoranporto

Share your best moments on
Instagram and Facebook!
Use: #restoranporto